



EURO  
SILOS  
S I A P

# CISTERNA CARRELLATA

TRAILED FEED WAGON | FUTTERTRANSPORTWAGEN | REMORQUE DISTRIBUTRICE D'ALIMENT



**CARRO CISTERNA TRAINATO ED AZIONATO DA ALBERO DI TRASMISSIONE CARDANICA**

Presa di forza dal trattore a 540 giri/minuto

Capacità disponibili: **6 8 10 12 14 20 27 32** m<sup>3</sup>**EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE:**

- Serbatoio costruito in lamiera di acciaio composto da un'unica camera
- Timone (1) e occhione fisso (2); albero di trasmissione cardanica (3)
- Piede di appoggio regolabile manualmente (4)
- Carico dall'alto mediante uno sportello (5) apribile manualmente a scorrimento laterale (6)
- Coclea verticale (7), altezza di scarico 8.5 mt, snodo con sistema di elevazione tramite martinetto idraulico (diam. 200 per i modelli E6 fino E20 (8); e diam 250 mm per i modelli E27 e E32 (9))
- Orientamento idraulico a 360°
- Distributore a DUE leve
- Freno di servizio e stazionamento idraulico
- Verniciatura con applicazione antiruggine e smalto
- Scala di accesso (10)
- Impianto elettrico posteriore (luci di posizione, stop, indicatori di direzione) (11)
- Asse fisso fino a E14 (12), doppio asse E21 (un asse fisso e uno sterzante) (13), E27 ed E32 triplo asse (uno fisso e due sterzanti) (14)
- Ruote con pneumatici usati

**A RICHIESTA:**

- Corrimano e ringhiera di protezione (15)
- Versione cisterna a due celle regolabili idraulicamente (tre celle per modello e27-e32)
- Distributore elettrico e manuale a 5 leve con radiocomando

**TRAILED FEED WAGON DRIVEN AND PROPELLED BY MEANS OF A CARDAN JOINT**

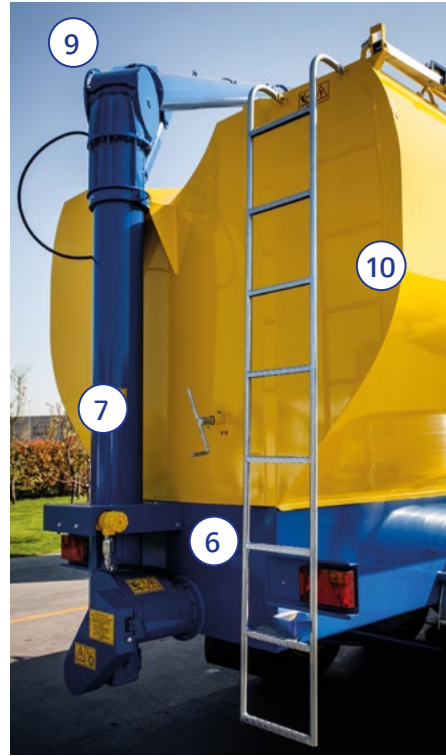
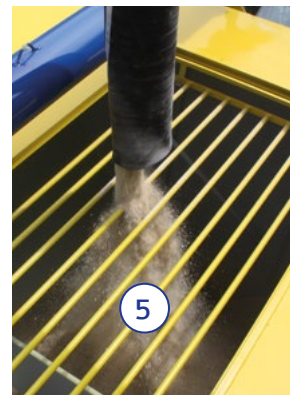
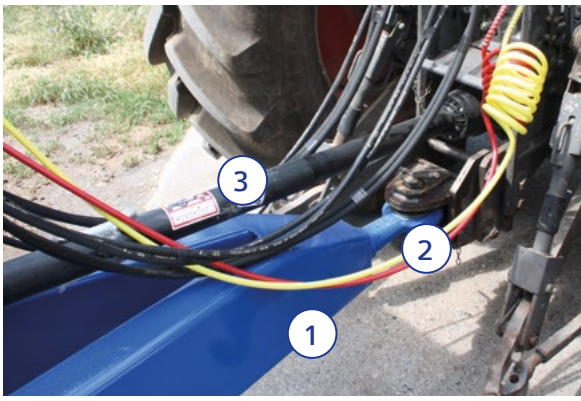
Required power take off from the tractor 540 rpm

Capacity range: **6 8 10 12 14 20 27 32** m<sup>3</sup>**STANDARD SPECIFICATIONS:**

- Tank built in a steel sheet composed of a single chamber
- Drawbar (1) with static towing eyelet (2), cardan shaft drive (3)
- Manually adjustable support leg (4)
- Loading from above (5) by means of a manual side-sliding door (6)
- Vertical screw conveyor (7), discharge height 8,50 m., joint with lifting scheme by hydraulic jack (Ø 200 for models E6 till E20 (8) and Ø 250 for models E 27 and E 32 (9))
- 360° hydraulic positioning
- Two lever dispenser
- Service braking and hydraulic parking
- Rustproof glazed painting
- Access staircase (10)
- Rear electrical installation, including setting and stop lights, turn indicators (11)
- Steady axle till E14 (12), double axle E21 (one steady and other steering), (13) E27 and E32 triple axle (one steady and two steering) (14)
- Reconditioned tires

**ON DEMAND:**

- Handrail and safety banister (15)
- Tank release with two hydraulic adjustable chambers (three chambers for models E27 and E32)
- Manual and electrical five lever dispenser with radio remote control



EQUIPAGGIAMENTO DI SERIE  
STANDARD SPECIFICATIONS  
SERIENAUSSTATTUNG  
ÉQUIPEMENT STANDARD



A RICHIESTA  
ON DEMAND  
AUF ANFRAGE  
OPTIONS

## FUTTERTRANSPORTWAGEN, ANGETRIEBEN DURCH GELENKWELLE

540 Umdrehungen/Minute

Fassungsvermögen: **6 8 10 12 14 20 27 32** m<sup>3</sup>

### SERIENAUSSTATTUNG:

- Behälter aus einem Stahlblech mit einer Kammer gebaut
- Deichsel (1) mit feststehender Zugöse (2), Gelenkwellenantrieb (3)
- Manuell einstellbarer Stützfuß (4)
- Beladung von oben (5) mittels einer manuellen Seitenschiebetüre (6)
- Vertikaler Schneckenförderer (7) Entladungshöhe 8,50 m., Gelenk mit Hebersystem durch hydraulischen Hebebock (Schnecke Ø 200 für die Modelle E6 bis E20 (8) und Schnecke Ø 250 für die Modelle E27 und E32 (9))
- 360 ° hydraulisch schwenkbar
- Zwei Hebel Verteiler
- Betriebsbremse und hydraulische Feststellbremse
- Futterwagen mit rostfreier Emaillielackierung
- Zugangstreppe (10)
- Elektrische Installation, einschließlich Stand- und Bremslichter, Blinker (11)
- Feststehende Achse bis E14 (12), Doppelachse E21 (eine feststehend und andere lenkend) (13), E27 und E32 dreifach Achse (eine feststehend und zwei lenkende) (14)
- Runderneuerte Reifen

### AUF ANFRAGE:

- Handlauf und Sicherheitsgeländer (15)
- Behälterausführung mit zwei hydraulischen einstellbaren Kammern (drei Kammern für die Modelle E27 und E32).
- Manuell und elektrische fünf Hebel Verteiler mit Funkfernbedienung



## REMORQUE DISTRIBUTRICE D'ALIMENT TRÂINÉE ET PROPULSÉE PAR LA TRANSMISSION À CARDAN

Puissance requise : 540 Tours/minute depuis la prise de force du tracteur

Gamme des capacités: **6 8 10 12 14 20 27 32** m<sup>3</sup>

### ÉQUIPEMENT STANDARD:

- Cuve conçue en acier composée par un seul compartiment
- Barre d'attelage (1) et oeillet fixe de remorquage (2); transmission par arbre à cardan (3)
- Béquille réglable manuellement (4)
- Trappe de remplissage sur le dessus (5) avec commande d'ouverture par manivelle et glissière latérale (6)
- Vis verticale (7), Hauteur de déchargement 8.5 mt, joint avec élévation de la vis par verin hydraulique (diam. 200 pour les modèles E6 jusqu'au E20 (8); et diam 250 mm pour les modèles E27 et E32) (9)
- Orientation de la vis à 360°
- Distributeur à DEUX leviers
- Frein de parking et de service hydraulique
- Peinture émaillée anti-corrosion
- Échelle d'accès (10)
- Installation électrique postérieure (feux de détresse, arrêt, clignotants) (11)
- Un seul essieu jusqu'au modèle E14 (12), essieux tandem pour le modèle E20 (un essieu fixe et un essieu directeur) (13), et essieux tridem pour les modèles E27 et E32 (un essieu fixe et deux directeurs) (14)
- Roues avec pneus réconditionnés

### OPTIONS:

- Garde-corps et rampe de protection (15)
- Version remorque à deux cellules réglables hydrauliquement (trois cellules pour les modèles E27-E32)
- Distributeur électrique et manuel à 5 leviers avec télécommande radioélectrique



Le nostre cisterne carrellate sono progettate per il carico su container o su camion.

Our feed wagons are designed to fit a container or truck load.

Unsere Futterwagen sind für Transport in Container oder auf LKW gebaut.

Nos remorques distributrices d'aliment sont conçues pour le chargement homogène d'un conteneur ou un camion.

MOD.	CISTERNA Tank Futterwagen Citerne		CAPACITÀ Capacity Fassungsvermögen Capacité		LUNGHEZZA Length länge Longueur	ALTEZZA MIN Minimum height Mindesthöhe Hauteur minimale	ALTEZZA MAX Maximum height Maximale Höhe Hauteur maximale	LARGHEZZA Width Breite Largeur
	mc	Ton (for feed 0,6 kg/mc)						
E 6	6 mc	3,6 Ton	4350 mm	2420 mm	3200 mm	2000 mm		
E 8	8,5 mc	5,1 Ton	4850 mm	2420 mm	3220 mm	2000 mm		
E 10	10,5 mc	6,3 Ton	5350 mm	2420 mm	3220 mm	2000 mm		
E 12	12 mc	7,2 Ton	5350 mm	2600 mm	3400 mm	2220 mm		
E 14	14 mc	8,4 Ton	5850 mm	2600 mm	3400 mm	2220 mm		
E 20	20 mc	12 Ton	7000 mm	2900 mm	3650 mm	2300 mm		
E 27	27 mc	16,2 Ton	8300 mm	3150 mm	4000 mm	2440 mm		
E 32	32 mc	19,2 Ton	9400 mm	3150 mm	4000 mm	2440 mm		

\*

senza ruote e senza coclea;  
without wheels and screw conveyor;  
ohne Räder und Schnecke;  
sans roues et vis.

\*\*

con ruote e con coclea;  
with wheels and screw conveyor;  
mit Räder und Schnecke;  
avec roues et vis.

Le misure sono indicative potrebbero subire variazioni  
Dimensions are approximate and they could be modified  
Die Maßnahmen sind indikativ. Sie können Variationen unterziehen  
Les mesures sont indicatives. Ils peuvent subir des variations



EURO  
SILOS  
S I R P

## EUROSILOS SIRP SRL

Via I Maggio 58/60  
25010 – Isorella (Brescia) - Italy

tel. +39 030.9958205  
fax +39 030.9952221  
email: [contatti@eurosilos.it](mailto:contatti@eurosilos.it)  
[www.eurosilos.it](http://www.eurosilos.it)



è una Società del

GRUPPO  
TELEFRI

